



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

Notre réf.: WDS/AN/RA III-COMP-WKSP

GENÈVE, le 15 septembre 2014

Annexes: 2

Objet: Atelier de l'OMM sur l'évaluation des compétences des personnels de la météorologie aéronautique, à Buenos Aires (Argentine) du 17 au 21 novembre 2014

Suite à donner: Remplir et envoyer au Secrétariat de l'OMM les formulaires de désignation des participants **avant le 30 septembre 2014**

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer qu'à l'aimable invitation du Représentant permanent de l'Argentine auprès de l'OMM, un atelier de l'OMM sur l'évaluation des compétences des personnels de la météorologie aéronautique se tiendra à Buenos Aires (Argentine) du 17 au 21 novembre 2014.

Cet atelier a pour objet de **donner des conseils et des exemples pratiques concernant la mise en œuvre et l'évaluation des nouvelles normes de compétence applicables aux personnels de la météorologie aéronautique**. Un programme provisoire est joint en annexe I et les participants recevront en temps utile une note d'information sur les dispositions prises au plan local pour l'atelier.

L'atelier, conçu en étroite collaboration avec l'Équipe spéciale de la Commission de météorologie aéronautique (CMAé) de l'OMM pour l'enseignement, la formation et les compétences, s'adresse en particulier aux gestionnaires et aux formateurs en matière de prévision aéronautique opérationnelle.

Les experts appelés à présenter des communications sur les divers thèmes retenus mettront à profit les outils de formation les plus récents ainsi qu'un site Web de formation interactive en ligne. Les participants seront encouragés à commenter les sujets traités et à participer de façon active aux sessions pratiques.

Veuillez noter que l'atelier se déroulera en anglais et en espagnol.

Aux: Représentants permanents des pays Membres du Conseil régional III (AMS-493)

cc: Président et vice-président de la CMAé) (par voie électronique et pour information)

Je vous invite donc à désigner un membre de votre Service susceptible de participer à cet atelier (voir l'annexe II). Les fonds disponibles pour cette activité étant limités, la participation de l'intéressé devrait être prise en charge par votre Service. Toutefois, si cela n'était pas possible, l'OMM pourrait envisager d'accorder une aide financière à **UN SEUL expert**, sous la forme d'un montant destiné à couvrir ses frais de voyage et d'une indemnité journalière de subsistance. Si une aide s'avère nécessaire, veuillez adresser votre demande au Secrétariat de l'OMM le plus rapidement possible, et pour le **30 septembre 2014** au plus tard.

En ce qui concerne l'assurance des personnes qui ne font pas partie du personnel de l'OMM, vous voudrez bien attirer l'attention de votre candidat, avant son départ, sur les dispositions suivantes:

*«L'Organisation accepte une responsabilité limitée en matière de compensation en cas de décès, maladie ou accident imputable à la présence à des réunions ou à l'exercice de fonctions au service de l'Organisation pour des personnes qui ne font pas partie de son personnel et qui sont autorisées à voyager à ses frais et/ou au bénéfice d'une indemnité journalière de subsistance. Ces personnes sont donc entièrement responsables de toute dépense encourue dans des circonstances qui ne sont pas imputables à la présence aux réunions ou à l'exercice de fonctions au service de l'Organisation et il leur appartient de conclure toute assurance sur la vie, assurance-maladie ou autre forme d'assurance qu'elles jugeraient utiles.»*

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



*E. BONDIN (DR CER)*

(M. Jarraud)  
Secrétaire général

**Atelier de l'OMM sur l'évaluation  
des compétences des personnels de la météorologie aéronautique  
Buenos Aires (Argentine)  
du 17 au 21 novembre 2014**

**PROGRAMME PROVISOIRE**

L'atelier aura notamment pour thèmes:

1. La mise en œuvre au plan national des normes de compétence applicables aux personnels de la météorologie aéronautique.
2. Les outils et les méthodes d'évaluation des compétences.
3. La sélection et les responsabilités des évaluateurs de compétences.
4. La documentation, les archives et les plans de communication.
5. Les liens entre les compétences et les bonnes pratiques en gestion de la qualité.
6. Les textes d'orientation de la Commission de météorologie aéronautique de l'OMM.

Les participants auront également de nombreuses occasions de prendre part à des sessions pratiques et de partager leurs connaissances et leurs expériences.

---

ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE



WDS/AN/RA III-COMP-WKSP, ANNEXE II

**Atelier de l'OMM sur l'évaluation  
des compétences des personnels de la météorologie aéronautique  
Buenos Aires (Argentine)  
du 17 au 21 novembre 2014**

Le Gouvernement de ..... désigne le candidat suivant:

|                                      |         |                          |                                |
|--------------------------------------|---------|--------------------------|--------------------------------|
| <b>Nom de famille*</b>               |         |                          | <b>Sexe:</b>                   |
| <b>Prénom*</b>                       |         |                          | homme <input type="checkbox"/> |
|                                      |         |                          | femme <input type="checkbox"/> |
| <b>Adresse<br/>(professionnelle)</b> |         |                          |                                |
| <b>Ville – Pays</b>                  |         |                          |                                |
| <b>Téléphone</b>                     | prof. + | privé +                  |                                |
| <b>Fax</b>                           | prof. + | privé +                  |                                |
| <b>Courriel</b>                      |         |                          |                                |
| <b>Lieu et date de<br/>naissance</b> |         | <b>Nationalité</b>       |                                |
| <b>Passeport N°</b>                  |         | <b>Date d'expiration</b> |                                |

(\*) **Note:** selon les indications figurant dans le passeport

**Qualifications:**

.....

.....

.....

.....

**Formation dans le domaine de la météorologie** (non mentionnée ci-dessus):

.....

.....

.....

.....

**Poste actuel et brève description des tâches:**

.....  
.....  
.....

**Brève description de l'expérience professionnelle ou pratique pertinente:**

.....  
.....  
.....

**Nom et adresse de la personne à avertir en cas d'urgence:**

|                    |  |
|--------------------|--|
| Nom                |  |
| Adresse            |  |
| Téléphone/Courriel |  |

**Aide financière:**

|   |  |
|---|--|
| Aide financière demandée:   |  |
| Billet d'avion  | OUI <input type="checkbox"/> ou NON <input type="checkbox"/> |
| Somme forfaitaire au lieu de l'indemnité journalière de subsistance | OUI <input type="checkbox"/> ou NON <input type="checkbox"/> |

.....  
Date

.....  
Signature du Représentant permanent

Le présent formulaire doit être rempli, puis envoyé par fax et/ou par courriel à l'adresse suivante pour le **30 septembre 2014** au plus tard:

Le Secrétaire général  
Organisation météorologique mondiale  
Case postale 2300  
1211 Genève 2  
Suisse

**Fax: + 41 22 730 81 28**

Attn: Division de la météorologie aéronautique

Copie à: [bvuitteney-gelman@wmo.int](mailto:bvuitteney-gelman@wmo.int)

\_\_\_\_\_